

Art. 3. Het bedrag van de forfaitaire tegemoetkoming kan jaarlijks verhoogd worden bij ministeriële beslissing naargelang van de beschikbare kredieten.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid Cultuur behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 2 juni 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,
E. TOMAS

F. 96 - 219 (F. 95 - 2552)

31 JUILLET 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant certaines dispositions relatives au statut des agents de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF) et fixant la répartition hiérarchique des grades dont ils peuvent être titulaires. — Erratum

[29013]

Au *Moniteur belge* n° 182 du 20 septembre 1995, à la page 26695, il y a lieu de modifier le texte, qui devient :

Rang 11

Ingénieur principal

Ingénieur principal de laboratoire et d'applications R-TV

Chargé d'applications principal (laboratoire)

Chef de groupe de laboratoire

Chef de groupe R-TV

Rang 10

Ingénieur

Ingénieur de laboratoire et d'applications R-TV

Chargé d'applications (laboratoire)

Chef technicien de laboratoire

Chef technicien R-TV

VERTALING

N. 96 - 219 (N. 95 - 2552)

31 JULI 1995. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende sommige bepalingen betreffende het statuut van de ambtenaren van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (RTBF) en vaststelling van de hiërarchische indeling van de graden waarvan zij titularis kunnen zijn. — Erratum

[29013]

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 182 van 20 september 1995, bladzijde 26701, dient de tekst te worden gewijzigd, deze luidt voortaan als volgt :

Rang 11

Eerstaanwend ingenieur

Eerstaanwend laboratorium- en toepassingsingenieur R-TV

Eerstaanwend toepassingsgelastigde (laboratorium)

Groepschef (laboratorium)

Groepschef (R-TV)

Rang 10

Ingenieur

Laboratorium- en toepassingsingenieur R-TV

Toepassingsgelastigde (laboratorium)

Cheftechnicus (laboratorium)

Cheftechnicus (R-TV)

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION -- WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 - 220

[C - 27039]

18 JANVIER 1996

Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er décembre 1994 fixant le statut des agents de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993, et l'article 96, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à la gestion des hôpitaux psychiatriques de la Région wallonne, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er décembre 1994 fixant le statut des agents de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne;

Vu le protocole n° 187 du Comité de secteur n° XVI, en date du 22 décembre 1995;

Vu les avis des Conseils médicaux;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret du 6 avril 1995 relatif à la gestion des hôpitaux psychiatriques de la Région wallonne entre en vigueur au plus tard le 1er janvier 1996;

Considérant que, afin d'assurer le bon fonctionnement du service public, il est impératif d'adopter sans retard le statut du personnel des centres hospitaliers psychiatriques relevant de la Région wallonne de manière à rendre effective son application dès l'entrée en vigueur du décret susvisé;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique et du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er décembre 1994 fixant le statut des agents de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par "organismes" les organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, à l'exception de l'Office wallon de Développement rural, de l'Office de la Navigation, de l'Institut scientifique de Service public, de la Société wallonne des Distributions d'Eau et des centres hospitaliers psychiatriques."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du décret du 6 avril 1995 relatif à la gestion des hôpitaux psychiatriques de la Région wallonne.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 janvier 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 96 - 220

[C - 27039]

18. JANUAR 1996. — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 1994 zur Festlegung des Statuts der Bediensteten gewisser der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993 und des Artikels 96, eingefügt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des am 7. August 1987 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser;

Aufgrund des Dekrets vom 6. April 1995 über die Geschäftsführung der psychiatrischen Krankenhäuser der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 1994 zur Festlegung des Statuts der Bediensteten gewisser der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses;

Aufgrund des Protokolls Nr. 187 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 22. Dezember 1995;

Aufgrund Gutachten der ärztlichen Berater;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß das Dekret vom 6. April 1995 über die Geschäftsführung der psychiatrischen Krankenhäuser der Wallonischen Region spätestens am 1. Januar 1996 in Kraft tritt;

In der Erwägung, daß es zwecks einer guten Funktion des öffentlichen Dienstes unbedingt notwendig ist, das Statut des Personals der der wallonischen Region unterstehenden psychiatrischen Krankenhäuser unverzüglich zu verabschieden, so daß dessen Anwendung sofort nach dem Inkrafttreten des oben erwähnten Dekrets effektiv wird;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes und des Ministers der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,

Beschließt die Wallonische Regierung:

Artikel 1. Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 1994 zur Festlegung des Statuts der Bediensteten gewisser der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Artikel 1. Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses ist unter "Einrichtungen" die der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen zu verstehen, mit Ausnahme des "Office wallon de Développement rural" (Wallonisches Amt für ländliche Entwicklung), des "Office de la Navigation" (Schiffahrtsamt), des "Institut scientifique de service public" (Wissenschaftliches Institut öffentlicher Dienststellen), der "Société wallonne des Distributions d'Eau" (Wallonische Wasserversorgungsgesellschaft) und der "Centres hospitaliers psychiatriques" (psychiatrische Krankenhäuser)."

Art. 2. Der vorliegende Erlaß tritt am Tage des Inkrafttretens des Dekrets vom 6. April 1995 über die Geschäftsführung der psychiatrischen Krankenhäuser der wallonischen Region in Kraft.

Art. 3. Der Minister des Öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt. Namur, den 18. Januar 1996.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 96 - 220

[C - 27039]

18 JANUARI 1996. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 1 december 1994 houdende het statuut van de agenten van sommige instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993, en op artikel 96, er ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende het beheer van psychiatrische ziekenhuizen in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 december 1994 houdende het statuut van de agenten van sommige instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest;

Gelet op het protocol nr. 187 van het sectorcomité nr. XVI, opgemaakt op 22 december 1995;

Gelet op de adviezen van de Geneeskundige Raden;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 6 april 1995 betreffende het beheer van psychiatrische ziekenhuizen in het Waalse Gewest ten laatste op 1 januari 1996 in kracht treedt;

Overwegende dat het geboden is om de goede werking van de openbare dienst te verzekeren het statuut van het personeel van de psychiatrische ziekenhuizen die onder het Waalse Gewest ressorteren, onverwijld goed te keuren, zodat zijn toepassing daadwerkelijk wordt zodra het hoger vermeld decreet in kracht treedt;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken en van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 1 december 1994 houdende het statuut van de agenten van sommige instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder "instellingen", de instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, met uitzondering van de "Office wallon de développement rural" (Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling), de "Office de la Navigation" (Dienst voor de Scheepvaart), het "Institut scientifique de

service public" (Openbaar wetenschappelijk Instituut), de "Société wallonne des Distributions d'Eau" (Waaalse Watervoorzieningsmaatschappij) en de psychiatrische ziekenhuizen."

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op de dag waarop het decreet van 6 april 1995 betreffende het beheer van psychiatrische ziekenhuizen in het Waalse Gewest in kracht treedt.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 18 januari 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME
De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 96 - 221

21 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des membres du Collège de la Commission communautaire française

[31001]

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 136, 138, 166, § 3 et 178, de la Constitution, coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment les articles 74 et 75;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 18 juin 1990 organisant la tutelle sur la Commission communautaire française;

Vu le décret (II) du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret (II) du Conseil régional wallon du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret (III) de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment de l'article 3, tel qu'il a été modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'assurer sans délai le fonctionnement du Collège de la Commission communautaire française,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est inséré dans l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des Membres du Collège de la Commission communautaire française un article 4bis ainsi rédigé :

« Article 4bis. Le Collège peut décider d'une extension du cadre prévu aux articles 3 et 4 du présent arrêté justifiée en fonction des compétences du Membre concerné. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 21 septembre 1995.
Bruxelles, le 21 septembre 1995.

Le Ministre-Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé du Budget, des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne,
ainsi que des Relations internationales,

H. HASQUIN

Le Ministre, Membre du Collège, chargé de l'Aide aux Personnes,
Ch. PICQUE

Le Ministre, Membre du Collège, chargé de la Culture, du Sport et du Tourisme,
D. GOSUIN

Le Ministre, Membre du Collège,
chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes Moyennes,
E. ANDRE

Le Ministre, Membre du Collège, chargé de la Santé, de la Reconversion
et du Recyclage professionnels, de l'Enseignement, de la Promotion sociale,
du Transport scolaire et de la Fonction publique,
E. TOMAS